



## ライオンズクラブ国際協会 損害賠償責任保険プログラム

### 一般

ライオンズクラブ国際協会は世界規模でライオンズを補償対象とする事業者賠償責任保険に加入しています。本保険を提供するのは ACE American Insurance です。**すべてのクラブおよび地区が自動的に被保険者となり、被保険者による加入手続きは一切必要としません。**

このパンフレットの目的は、本保険がライオンズのアクティビティに対してどのように適用されるかをライオンズが理解できるように説明することにあります。本保険は、ライオンズの催し物やアクティビティを含む、ライオンズクラブおよび地区にとって最も一般的に賠償責任を問われる可能性のあるものを補償対象とするものです。ライオンズ組織所有の航空機および自動車の操作、使用、あるいは管理、ならびに特定の船舶の操作、使用、あるいは管理にかかわる賠償責任に起因する請求は、補償の対象とはなりません（“排除事項”に関する項目を参照）。このパンフレットは説明のためだけのものであり、起こり得るすべての状況について取り上げることは不可能です。ここにあるいかなる内容も、本保険の契約条項のいかなるものをも拡張、変更、修正、もしくは放棄するものと解釈されるべきものではありません。万一普通とは異なる事態が生じ、詳細にわたる説明を必要とする場合には、下記のホテル、ローガル、ホップス保険ブローカー会社 (HRH) 宛てにご照会ください。

**WILLIS HRH**  
333 E. BUTTERFIELD ROAD, Fifth floor  
LOMBARD, ILLINOIS 60148  
電話 (630) 324-2778 または (800) 316-6705  
ファックス (630) 324-2501  
Eメール [lionsclubs@willis.com](mailto:lionsclubs@willis.com)

本保険は法的責任のみを補償の対象とするものであり、過失の有無にかかわらず損害に対して補償を行う“事故”保険を提供するものではないことに留意してください。限られた範囲で“医療費”が補償されますが、この補償は運動競技出場中に負傷した人には適用されません。

### 保険会社

ACE American Insurance Company

注：このパンフレットの内容は、[www.lionsclubs.org](http://www.lionsclubs.org) で閲覧可能です。

### 記名被保険者

ライオンズクラブ国際協会、同協会のすべての地区（単一、準、および複合）、同協会により結成されたか、またはチャーターが与えられたあらゆる個々のライオンズクラブ、および記名被保険者もしくは記名被保険者に代わって個々のライオンズ会員が所有、管理あるいは運営するレオクラブ、ライオネスクラブ、およびその他すべてのライオンズ組織。

上記の定義に含まれる組織が本保険の被保険者です。ただし、ライオンズクラブ国際協会の会則及び付則により、ライオンズクラブおよび地区以外のいかなる組織または個人も、ライオンズクラブ国際理事会による具体的な許可なしにライオンズの名称あるいは紋章を使用することができないことに注意してください（20 番目の質問参照）。名称や紋章の使用が許可されている場合を除き、ライオンズクラブおよび地区以外の組織を被保険者とする保険証書を交付することはできません。

### 追加被保険者

#### （一般賠償責任のみ）

- ライオン、レオ、ライオネスの理事、役員、雇用者、会員は、各自の職務遂行中に発生した法的責任に対する追加被保険者となります。
- 個々のボランティアは、ライオンズの事業従事中に発生した賠償責任に対する追加被保険者となります。
- ライオンズのアクティビティのために土地の使用を許可した個人または組織（公共もしくは民間）は、ライオンズによるかかる土地の使用に起因する賠償責任に対する追加被保険者となります。ただし賠償責任の原因が、その使用を許可した個人または組織の単独の過失による場合を除きます。土地は不動産と定義し、その土地に立つ建造物も含まれます。
- このほかに追加被保険者として含まれるのは、記名被保険者に許可証を発行する州や地方自治体であり、これはその許可証の下に行われた記名被保険者のアクテ

ィビティに起因する賠償責任が生じた場合のためです。

### 保険の補償限度額

賠償責任補償限度総額	\$2,000,000
生産物賠償責任補償限度総額	\$2,000,000
人的侵害および広告侵害賠償責任補償限度額	\$1,000,000
個々の損害賠償請求に対する補償限度額	\$1,000,000
借用地への損害	\$1,000,000
土地で発生した医療費補償限度額 (いかなる場合にも一人当たり)	\$ 1,000

発生した賠償責任 1 件につき適用可能な補償限度額は、身体的損傷と物的損害に対するものをすべて合わせて\$1,000,000 です。上記を上回る補償限度額が望ましい内容のアクティビティをクラブまたはライオンズ組織が行う場合には、現地で包括補償責任保険もしくは超過損害保険に加入することが奨励されます。

### 補償範囲

#### 一般的な賠償責任

ライオンズの行事およびアクティビティに起因する出来事、あるいはその実施中における出来事が原因で身体的損傷または財物損壊を被った第三者に対して、ライオンズクラブ、地区、個々の会員ならびにボランティアを含む被保険者が損害賠償として法的に支払い義務を負う額を、本保険が支払います。

下記が賠償責任の補償範囲となります。

- 土地、運営、アクティビティ
- 生産物および業務結果
- 所有者および請負業者の保護
- 契約責任
- 人的侵害および広告侵害
- 賃借した土地に対する損傷
- 偶発的な過誤
- 医療費

上記の補償範囲に関する詳細は、このパンフレットをご覧ください。

#### 自動車にかかわる賠償責任

記名被保険者が所有する自動車の使用にかかわる賠償責任は、補償範囲ではありません。タクシーもしくは自己が所有しない自動車(会員所有の自

動車を含む)の使用にかかわるライオンズ組織(記名被保険者)の賠償責任は補償の対象となりますが、所有者の保険の補償範囲を超えるもののみに限られます。ライオンズ組織が自動車を所有する場合には、個別に保険をかけなければなりません。本保険ではいかなる自動車の所有者もしくは運転者の賠償責任に対しても、あるいはライオンズのアクティビティに関連して使用されたいかなる自動車への物的損害に対しても補償は行われません。ここで言う“自動車”には、バス、トラック、ならびにトレーラーも含まれます。

クラブが自動車を賃借したり、借用したりするような場合にはとりわけ注意が必要です。本保険は、車両保険ではありません。レンタカーを借りる場合には、自動車への損害に備えて、レンタカー会社から必ず保険を購入してください。

その他の財産を賃借、借用、あるいは使用する場合も、上記と同じ制限が適用されます。これに関する詳細は 4 番と 5 番の質問を参照してください。

#### 例外

国によっては、自動車の使用に起因する事故に対してその所有者に強制的に責任を負わせる法律が設けられています。また、本保険の補償範囲を無効とする可能性のある、自動車保険を規制する法律を設けている国もあります。このような国においては、タクシー、レンタカー、自己が所有しない自動車に関する賠償責任補償は適用されないこととなります。

#### 契約上の賠償責任

クラブが書面による契約を結ぶ場合、おそらくその契約書には、クラブはクラブのアクティビティに起因する負傷もしくは損害に対する賠償責任から契約相手を保護しなければならないとする“免責条項”が含まれています。かつて握手によって交わされていた多くの契約は、現在では書面によって結ばれ、各当事者の権利および義務が明確にされる必要があります。本保険では契約責任も補償範囲内ですが、契約によっては補償の対象とならない不公正あるいは不明瞭な文言が含まれている場合があります。契約を結ぶ際には法的アドバイスを得ることが不可欠です。賃貸契約やその他の契約に関する具体的な法的アドバイスは、現地の弁護士に求めるべきです。詳しくは 21 番目の質問を参照してください。

## 除外事項

本保険は 1 件ごとの発生をベースとする、2001 年度 ISO 取得事業者賠償責任保険です。また、かかる保険に通例伴う除外事項が含まれており、下記はその一部です。

- 雇用関連事項に起因する賠償責任は補償範囲外。
- 記名被保険者所有の自動車の操作、管理、もしくは使用に起因する賠償責任は補償範囲外。
- 飛行機の操作、使用、管理に起因する賠償責任は補償範囲外。
- 記名被保険者所有の船舶の操作、管理、使用に起因する賠償責任は補償範囲外。
- 汚染およびアスベストに関するものは除外事項。
- 酒類が関係する賠償責任は除外事項。アルコール飲料の販売もしくは提供に起因する賠償責任は補償の対象とはなりません。クラブまたは地区が募金活動や行事でアルコール飲料を販売あるいは提供もしくは配給する場合には、その地域において入手可能であれば、酒類にかかわる賠償責任保険に現地で個別に加入しなければなりません。協会としては、酒類が関係して生じた賠償責任に関するこれまでの経験から、アルコール飲料を販売したり、出したりするような行事へのクラブの参加を奨励しないどころか、参加しないよう勧告します。

**本保険は、有効かつ補償の実行が可能なその他一切の保険を超える部分について補償するものです。**

## 特別な活動

一般に本保険は、クラブまたは地区が所有する飛行機および自動車の操作、使用、あるいは管理、並びに特定の船舶の操作、使用、あるいは管理を除く、クラブおよび地区のほとんどの運営および活動に適用されます。とはいえ、ライオンズ後援のもとに活動を実施するすべての当事者から適切な保険証書を手入手することが不可欠です。ライオンズのために行事を実施する業者あるいはいかなる当事者も、それぞれ単独に賠償責任保険に加入し、その保険にライオンズクラブまたは地区を記名被保険者および追加被保険者として含めなければなりません。

ライオンズに土地の使用を許可した個人または組織は、ライオンズによるその土地使用にかかわる賠償責任に関して、本保険の追加被保険者となります。必要に応じ、要請があれば使用許可者のために保険証書の発行が可能です。

## 安全管理担当責任者

各ライオンズクラブまたは他の組織は、下記の任務を担う安全管理担当責任者を任命することが必須です。

1. 本パンフレットをよく読む。特に 4, 5, 6 ページの記載事項は、企画される各種アクティビティに該当するので参考にする。
2. 安全性の面からクラブの各アクティビティを見直し、潜在的な危険を見極める。
3. 各アクティビティ毎に自己点検 (点検用チェックリストが協会のウェブサイトから入手可) を行い、点検結果を保管する。
4. ライオンズの会員、観客、参加者、一般人を保護するために、行事の監督が十分行われることを確実にする。
5. ライオンズの行事を実施、またはこれに参加するサーカス、カーニバル、業者、その他の運営者から保険証書を手入手した上で、ライオンズクラブが追加被保険者として記名されていることを確認する。
6. 賠償請求が生じる可能性のあるあらゆる出来事について重要な情報をすべて収集し、本パンフレットの指示に従って保険会社に速やかに報告する。

## 保険料の支払い

本保険プログラムの保険料はライオンズクラブ国際協会が支払います。

## 賠償請求と保険料

本保険プログラムの保険料は、賠償請求に伴い発生する費用に比例しています。つまり賠償請求が発生するごとに、ライオンズクラブ国際協会 (ライオンズの会員は国際会費を協会に納めることによって保険料を支払っている) の支払う保険料が割高になります。結果的には会員のお金で賠償金が支払われることから、ライオンズクラブおよび他の被保険者は各自のアクティビティを行うにあたり安全を優先事項とすることが重要です。

## 危険を伴うアクティビティ

過去の実例から特定のアクティビティは極めて危険であることが分かっています。以下はその数例です。

- ダンク・タンク (標的にボールが当たると、冷たい水の入った水槽の上に座って

いる人が水槽に落とされる仕掛けになっているゲーム)

- カーニバル、サーカス、ロデオ
- アルコール飲料の出される行事
- 遊園地の乗り物
- スノーモービル、ゴーカート、スケートボード、その他のレースや競技
- ロック・コンサート
- 花火の打ち上げや販売
- 公園、遊び場、スイミングプール
- 建設および解体作業
- トラクタープル（トラクターやトラック同士が両端から引っ張り合うイベント）

クラブは上記あるいは類似のアクティビティに伴う危険について真剣に検討することが不可欠です。万一このようなアクティビティが実施される場合には、安全管理担当責任者はアクティビティの安全を図るための計画を策定し、監視しなければなりません。行事を後援するのはライオンズであっても、実施するのはライオンズ以外の場合には、その行事の実施にあたる運営者が適切な賠償責任保険に加入し、ライオンズクラブを追加被保険者として記名していることを示す保険証書を必ず入手してください。ライオンズが別の組織との合同事業を行う場合、相手の組織は協会が加入している本保険では保護されないため、その組織は独自に適切な保険をかけなければなりません。

### 保険加入の証拠

本保険への加入は自動的です。保険加入の証拠が必要な場合には、協会のウェブサイト [www.lionsclubs.org](http://www.lionsclubs.org) の [情報資源] のページから 1 日 24 時間、1 年 365 日いつでも即座に印刷することができます。また、ファックス (630-324-2779) もしくは E メール ([lionsclubs@willis.com](mailto:lionsclubs@willis.com)) で保険証書を要請することも可能です。

ヒルプ、ローガル、ホップス保険ブローカー会社では、休日を除く 2 営業日以内に保険証書を発行するよう、全力を尽くします。ただし、証明書受領までに 7 営業日を要することがありますのでご了承ください。

### 賠償金の請求

いかなる賠償請求もしくは賠償請求に至る可能性のあるいかなる出来事も、速やかに ACE American Insurance に報告されなければなりません。米国内の場合は (888) 217-8074、米国外の場合は (866) 809-0396 に電話で詳細を報告してください。世界各地にある賠償請求取扱店の連絡先が本書に記載されています。

賠償を請求されるような事態が生じた場合には、責任を認めたり、補償が行われることを示唆することが絶対にあってはなりません。ライオンズの会員、クラブ、あるいは地区に損害や傷害に対する賠償責任があるとする通信物やその他の連絡を受けた場合には、速やかにその旨を報告しなければなりません。

賠償請求に対して満足のいく裁定が行えるのは、この役目を果たすために適切な訓練を受けた者です。いかなるライオンもしくはライオンズ代理人も、保険会社またはライオンズクラブ国際協会の法律部長による要請がない限り、賠償請求者と交渉を行ってはなりません。

### よくある質問とその回答

#### 1. 協会が加入している保険は下記に適用されますか？

##### 1. ライオンズの事業に従事していたライオンもしくはボランティアが負傷した場合？

被保険者の過失を原因とする法的責任がある場合のみ。賠償責任の有無にかかわらず、\$ 1,000 を限度額とする医療費が支払われます。

##### 2. 食中毒？

適用されます。

##### 3. ライオンズが賃借もしくは使用する建物及びその内容物への損害に対する法的責任？

所有者の許可を得てライオンズが賃借もしくは一時的に占有していた期間、火災により建物に損害が生じた場合のライオンズの賠償責任は、本保険の適用範囲内となります。また、7 日間連続または 7 日間未満連続でライオンズに賃貸されていた間に、火事以外の原因で建物及びその内容物に損害が生じた場合のライオンズの賠償責任にも適用されます。

##### 4. ライオンズ組織が雇用、賃借または借用した自動車（バス、トラック、トレーラーを含む）の操作に対する法的責任？

適用されます。基本となるのは所有者が加入している保険ですが、本保険契約により、賠償責任に対する上乗せ保険と偶発賠償保険が提供されます。クラブまたは地区の法的責任のみが対象となり、車両の所有者または操作者、あるいは車両またはその内容物に対する損害は対象外です。

##### 5. ライオンズが所有または使用している不動産もしくはライオンズの管理・監督下にある不動産に対する損害？

適用されません。

**6. ライオンズによって実施されたスポーツ行事や類似のその他事業への参加者がけがをした場合のライオンズの賠償責任?**

被保険者の過失に起因する法的責任がある場合にのみ適用されます。スポーツ競技出場中に負ったけがに対しては、医療費は支払われません。

**7. ゾーン、地区、その他のライオンズの大会? 適用されますか?**

**8. レオクラブ、ライオネスクラブ、クラブ支部、新世紀クラブもしくは学内クラブも、ライオンズクラブと同様に本保険のもとで保護されますか?**

されます。

**II. その他の質問**

**9. 私たちのクラブはある建物（または公園もしくは他の施設）を所有しており、ここでクラブのアクティビティを行います。これらは多くの場合、一般に公開され、入場料が徴収されることもあります。また、クラブはさまざまな行事のために建物を賃貸します。このように建物をさまざまな形で運用している場合にも、クラブの法的責任は保険の適用対象となりますか?**

なります。ただし、建物や設備の賃借者あるいは使用者は独自に賠償責任保険に加入し、皆さんのクラブを追加被保険者として含めるべきです。協会がかけている保険では、賃借者または使用者の賠償責任に対する保護は行われません。アルコール飲料が出されたり、販売されたりする場合、現地の法律により義務付けられているのであれば、クラブもしくは建物使用者は酒類にかかわる賠償責任を適用対象とする保険に加入し、クラブと建物使用者の双方を保護しなければなりません。

**10. 労災保険による給付金が出ますか?**

出ません。クラブが従業員を雇用する場合には、個別に労働者災害補償保険に加入しなければなりません。クラブが工事請負業者、カーニバル興行業者、その他のサービス提供者を雇う場合には、その業者から労働者災害補償保険を含む保険証書を入手することが重要です。

**11. 私たちのクラブは緑内障クリニックを運営しています。クラブが雇った医師による医療過誤があった場合、クラブは協会の保険で保護されますか? 無償で協力をする医師は保険の適用対象となりますか?**

本保険における“身体傷害”の定義が改定され、医師、歯科医、看護師が記名被保険者に雇用されている間、もしくは無償で協力している間にその専門サービスを提供したこと、あるいは提供しなかったことに起因する傷害も、“身体傷害”の定義に含まれることになりました。従って、クラブは医

師の行為に関する偶発的な賠償責任については保護されます。ただし、その前にまず医師自身の医療過誤保険が適用されます。協会の保険ではクラブの“偶発的な過誤”のみが適用対象となり、医師が提供する医療サービスを直接の起因とする賠償責任は対象とはなりません。訓練を受けて技術を身に付けた専門家も、その専門範囲内でサービスを提供している時には医師と同様に扱われます。

**12. アルコール飲料を販売したり、出したりする行事については、すべて保険の適用外となるのですか?**

そうではありません。このような行事は保険の適用範囲内ですが、アルコール飲料の販売または提供に起因する賠償責任は、酒類に関する除外事項に該当するので、保険の適用外となります。

**13. 医療経費が支払われる“医療費支払い”の補償は、法的責任の有無にかかわらず提供されますか?**

提供されますが、一人につき\$1,000までが限度です。スポーツ競技出場中のけがにはこの補償は適用されません。

**14. 私たちのクラブは飛行機を使ったアクティビティを行う予定です。この場合、保険はどのように適用されますか?**

この行事でのアクティビティや売店等には保険が適用されますが、いかなる飛行機の所有、管理あるいは使用に起因する事故は適用外です。航空ショー運営者または飛行機所有者は適切な賠償責任保険をかけておかなければなりません。クラブを守るために、クラブはショー運営者または飛行機所有者の保険にクラブを追加被保険者として記名してもらうか、この行事用に個別の保険に加入しなければなりません。

**15. あるライオンがライオンズの任務で自分の車を運転していたところ、木にぶつけてしまい、車が破損し、彼自身もけがをってしまったとします。この場合、この保険を通してなんらかの補償が行われますか?**

行われません。協会は、ライオンズの任務に使用される車に対する車両保険をかけていません。従って、けがをしたライオン会員に対する法的責任は一切ありませんし、医療費用の支払いも行われません。

**16. 私たちのクラブは祭りやカーニバル、ピクニック、その他の行事で飲食物を売るために使うトレーラーを所有しています。クラブは個別に賠償責任保険をかける必要がありますか?**

ありません。本保険の現行の内容は、人物や貨物の運搬以外を主な目的として管理される車両は、本保険で定義される“自動車”ではないとされており、従って本保険の適用対象となります。ただし、

本保険契約は、トレーラーの牽引車にかけられている保険がトレーラーにも適用される場合、その保険による補償範囲を超える部分についてのみ適用されることとなります。

**17. 私たちのクラブはサッカー・リーグ（もしくはリトル・リーグあるいはその他の類似の活動）を後援していますが、リーグはリーグ組織の管理下にあります。この場合、サッカー・リーグは協会の保険の適用対象となりますか？**

なりません。リーグは独自の賠償責任保険をかけているべきで、皆さんのライオンズクラブが追加被保険者として記名されていてしかるべきです。スポンサーがつくスポーツ組織も、参加者が競技中にけがをした場合の医療費用を補填できるように、スポーツによる事故補償のための保険に加入しているべきです。スポーツ競技出場者は、協会の保険における医療費支払いの補償の対象ではありません。

**18. クラブは役員賠償責任保険に加入しなければなりませんか？**

ライオンズクラブ、地区、およびその他のライオンズ組織は、“不正な行為”があったとする嫌疑から組織や個々の役員を守るために、役員賠償責任保険加入を検討するべきです。こういった保険では、損害賠償、調停、諸々の費用、並びに弁護、訴訟、訴訟手続きに伴う料金や経費が補償範囲に含まれます。“不正行為”とは一般的に、被保険者による錯誤、誤った陳述、誤解を招くような陳述、行動、怠慢、過失、あるいは責務の不履行などと定義されています。クラブは“雇用者の不正行為”による賠償責任を補償する保険など、犯罪にかかわる賠償責任保険に加入するのもよいでしょう。“身元保証保険”とも呼ばれるこの保険は、誰による不正行為であろうと、あるいは共謀による不正行為の場合にも、雇用者、役員、あるいは理事による不正行為の結果として被った金銭、有価証券、その他の所有物の損失から被保険者を保護するものです。

**19. そのほかにクラブが加入すべき保険がありますか？**

前述通り、アルコール飲料が販売または提供される場合には、酒類に起因する賠償責任を補償する保険に加入するべきです。クラブが建物を所有する場合、もしくは建物や個人の財産を賃借する場合には、この資産に損害が生じた場合に備えて保険に加入するべきです。トレーラーを含む、所有車両には賠償責任および車両保険をかけるほか、レンタカーやリースカーについては車両保険をかけることを考慮するべきです。クラブに雇用者がいる場合には、クラブの所在地域で義務付けられる労働者災害補償保険に加入することが重要です。

地元の保険代理店に相談し、クラブに必要と思われる追加の保険を検討してください。

**20. 他の組織による“ライオンズ”の紋章および（または）名称の使用を私たちのクラブが許可した場合、その組織は協会の保険の被保険者となりますか？**

ライオンズクラブ国際協会の会則及び付則は、ライオンズクラブおよび地区以外の個人もしくは組織のいかなるものも、国際理事会より許諾される具体的なライセンスがなければ、ライオンズの名称または紋章を一切使用することができないと定めています。ライオンズの名称または紋章使用のライセンスの申請書は協会のウェブサイト（クラブ情報センター/パンフレット/会則/Registered Agent, Incorporation & Foundation Resources へ進む）からダウンロード可能です。

ライオンズクラブ国際協会から許諾された現在有効なライセンスを有する組織は、保険の適用対象となります。

**21. 私たちのクラブは募金活動を目的とした行事のために集会場の賃貸契約をしようとしています。賃貸契約には“免責条項”ならびに他の保険に関する条件が含まれています。クラブがこの契約を交わした場合、“免責条項”ならびに他の保険に関する条件については、協会の保険で対応できるでしょうか？**

賃貸契約および他の契約に関する具体的な法律関係のアドバイスは、地元の弁護士に求めるべきです。

免責条項は一般に、賠償責任について“あらゆる”責任を負うことを義務付けます。協会の保険にはさまざまな制限および除外規定があり、従って、“あらゆる”賠償責任を補償の対象とするものではありません。他の契約条項が協会の保険の補償内容と矛盾する場合があります。このような理由のために、クラブは賃貸契約もしくは他の契約を結ぶ前に必要な保険に加入していることを確認しなければなりません。

本保険に関する詳細は、下記のヒルブ、ローガル、ホップス保険ブローカー会社 (HRH) もしくはライオンズクラブ国際協会法律部にお問い合わせください。

WILLIS HRH  
333 E. BUTTERFIELD ROAD, Fifth floor  
LOMBARD, ILLINOIS 60148  
電話: (630) 324-2779 または (800) 316-6705  
ファックス: (630) 324-2501  
Eメール: [lionsclubs@willis.com](mailto:lionsclubs@willis.com)

ライオンズクラブ国際協会法律部  
Legal Division  
Lions Clubs International  
300 W. 22<sup>nd</sup> Street  
Oak Brook, IL 60523  
電話: 630-571-5466 内線 360  
ファックス: 630-571-0953  
Eメール: [legal@lionsclubs.org](mailto:legal@lionsclubs.org)

賠償請求についての連絡はすべて電話でお願いします。

米国 (888) 217-8074  
米国外 (866) 809-0396

ACE AMERICAN INSURANCE 保険会社損害賠償請求取扱店

アメリカ合衆国  
ESIS Chicago Casualty Claim Office  
525 West Monroe, 4<sup>th</sup> Floor  
Chicago, IL 60661  
PO Box 4864 Chicago 60680-4864  
(312) 775-7800 or (800) 250-1649

オーストラリア  
ACE Insurance Asia Pacific Limited  
ACE Building  
28-34 O'Connell Street  
Sydney N.S.W. 2000 Australia  
(61-2) 9335-3382

バハマ  
ACE Insurance Company  
Plaza Scotiabank Bldg., 11th Floor  
273 Ponce de Leon Avenue  
P. O. Box 191249  
San Juan, Puerto Rico  
00919-1249  
(787) 274-4700

ベルギー  
ACE European Group, Ltd.  
Franklin Rooseveltplaats R Bus 4  
2060 Antwerp, Belgium  
(32-2) 231-8728

バミューダ  
ACE Insurance Company  
Plaza Scotiabank Bldg., 11th Floor  
273 Ponce de Leon Avenue  
P. O. Box 191249  
San Juan, Puerto Rico  
00919-1249  
(787) 274-4700

ブラジル  
ACE Seguradora S. A.  
Avenida Paulista,  
1294 17o e 18o Andar Cequeira Cesar  
Sao Paulo - SP, CEP 01310-915  
Brazil  
(55-11) 4504-4315

カナダ  
ACE INA Insurance  
The Exchange Tower  
2 First Canadian Place, 12th Floor  
Toronto, Ontario  
M5X 1A6, Canada  
(416) 594-3067

チリ  
ACE Seguros S.A.  
PO Box 493 Correo Central  
Miraflores No. 222, Piso 17  
Santiago, Chile  
(562) 549-8361

コロンビア  
Ace Seguros De Colombia S.A.  
Calle 72 No. 10-51  
Pisos 7 and 8  
CP 29782 Santa Fe De Bogota Cundinamarca,  
Colombia  
(57-1) 319-0400

デンマーク  
ACE Insurance S.A.-N.V.  
Kent House  
Romney Place  
Maidstone, Kent ME 15 6LT,  
United Kingdom  
44.1622.403000

## ドイツ

ACE European Group, Ltd.  
Lurgiallee 10  
D 60439 Frankfurt/Main, Germany  
(49-69) 75613-118

## アイルランド

ACE European Group, Ltd.  
5 Georges Dock IFSC  
Dublin 1 Ireland  
(353 1) 440-1750

## 日本

〒135-8540  
東京都江東区木場 5 丁目 8-40  
東京パークサイドビル 6 階  
ACE インシュランス  
(81-3) 5620-8733

## メキシコ

ACE Seguros  
Bosques de Alisos #47 A  
1er.piso  
Colonia Bosques de Las Lomas  
Mexico, D.F. 05120  
(52-55) 5258-5845

## オランダ

ACE Insurance S.A.-N.V.  
Marten Meesweg 8-10  
3068 A. V. Rotterdam  
P. O. Box 8664  
3009 AR Rotterdam, Netherlands  
(31-10) 289-3580

## ニュージーランド

ACE Insurance Limited  
Level 1G,  
The ACE Building 345 Queen Street (Location)  
Auckland 1, New Zealand  
(64-9) 374-1711

## フィリピン

American ACE Insurance Company of North  
America  
14th Floor, UrbanBank Plaza, Chino Roces  
Avenue Cor.  
Sen. Gil J. Puyat Avenue,  
CPO 1624, Makati City  
Philippines, D-1200  
(63-2) 886-1640 x209

## プエルトリコ

ACE Insurance Company  
Plaza Scotiabank Building,  
11th Floor  
273 Ponce de Leon Avenue  
San Juan, Puerto Rico  
00919-1249  
(787) 274-4700

## 南アフリカ

ACE Insurance Co. Ltd.  
C/O Holland Insurance  
PO Box 62229  
Marshalltown, South Africa 2107

## スペイン

ACE European Group, Ltd.  
Francisco Gervas 13  
Madrid 28020, Spain  
(34-91) 837-4977

## スウェーデン

ACE European Group, Ltd.  
Kent House  
Romney Place  
Maidstone, Kent ME15 6LT,  
United Kingdom  
44.1622.403113

## イギリス

ACE European Group, Ltd.  
Kent House  
Romney Place  
Maidstone, Kent ME15 6LT,  
United Kingdom  
44.1622.403004

## ベネズエラ

Seguros Catatumbo, Avendia 4  
No. 77-55, Edificio Seguros  
Catatumbo, Apto  
Postal 1083, Maracaibo  
Venezuela, 58-261-700-5543

ここに記載されていない国での賠償請求については、下記に連絡してください。

WILLIS HRH  
333 E. BUTTERFIELD ROAD, Fifth floor  
LOMBARD, ILLINOIS 60148  
電話 (630) 324-2779 または (800) 316-6705  
ファックス (630) 324-2501  
Eメール [lionsclubs@willis.com](mailto:lionsclubs@willis.com)